

6. All artists should state in their application form their agreement or disagreement that their works are for sale and also fix prices in BGN or EURO. All data the application form contains shall be included in the catalogue as well as other publications related to the Biennial.
7. Signing the application form will be considered as an acceptance of the Regulations of the Biennial.
8. All works for participation in the exhibition and the catalogue are selected by a selection jury. Works rejected will be returned after closing down the exhibition.
9. Works of artists invited as special guests are not subject to selection.
10. All charges incurred for transportation the works to Bulgaria shall be borne by the artists while the return charges shall be covered by the organizers.
11. The organizers shall not be liable for any damages that may occur during transportation of the works.
12. Should they wish so, the artists may insure their works.

IV. PRIZES

The international jury of the 20th International Print Biennial- Varna 2019 will award prizes, as follows:

1. GRAND PRIX of the City of Varna – 2000 EURO
2. Special award of the international jury – 1500 EURO
3. Three equal prizes – 1000 EURO
4. Prizes awarded by cultural institutions, organizations and sponsors.

The winner of the Grand Prix will be invited to hold a solo exhibition during the next International Print Biennial. All expenses related to organizing the solo exhibition as well as those for publishing the solo catalogue shall be covered by the organizers.

V. PURCHASES

1. Purchases shall be made at prices fixed by the artists in their application form. They shall be paid in BGN or EURO respectively.
2. The sum will be deposited at the bank account of the Biennial and can be withdrawn by the artist upon presentation of a purchase document.
3. The organizers retain 20% commission of the price of each work.
4. Should they wish so, the artists could make a donation to the Biennial. The works will become a part of the Graphic Gallery fund collection which traditionally takes part in various exhibitions in Bulgaria and abroad.

VI. ADDITIONAL PROVISIONS

1. The application form should be legibly filled in BLOCK LETTERS IN ENGLISH.
2. Each participant receives a free catalogue.
3. In case that works are sent back due to inaccurate address, after two years the organizers will assume that artists have abandoned ownership of their works.
4. The organizers reserve the right to take photographs of the works and publish them in catalogues as well as for mass media and advertising purposes.

ДВАДЕСЕТО МЕЖДУНАРОДНО БИЕНАЛЕ НА ГРАФИКАТА ВАРНА 2019

РЕГЛАМЕНТ

Двадесетото международното биенале на графиката – Варна 2019 се организира от Община Варна, Министерство на културата, Съюз на българските художници и се провежда под патронажа на кмета на град Варна.

I. ЦЕЛИ

1. Представя достижения на световното графично изкуство.
2. Стимулира творчески изяви и контакти на художници от цял свят.

II. ВРЕМЕ И МЯСТО

1. Двадесетото международното биенале на графиката – Варна 2019 се открива на 13 август 2019 г. в 18.00 ч. в Градска художествена галерия „Борис Георгиев“ - Варна.
2. Краен срок за получаване на творбите е 31 март 2019 г.
3. Адрес: МЕЖДУНАРОДНО БИЕНАЛЕ НА ГРАФИКАТА
Градска художествена галерия „Борис Георгиев“
ул. „Любен Каравелов“ 1
9002 Варна
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: (052) 60 77 37
e-mail: ipbvarna@gmail.com

III. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ

1. Не се взема такса за участие.
2. Всеки участник може да изпрати максимум две графични творби, създадени през последните две години и изпълнени в КЛАСИЧЕСКИ техники, позволяващи тиражиране /БЕЗ ПРИНТЕР/. Размерът на графичните творби трябва да не е по-голям от 80 x 120 см и не по-малък от 20 x 20 см.
3. Етикетите на творбите трябва да се залепят на гърба на графиките и да бъдат попълнени с ПЕЧАТНИ БУКВИ НА АНГЛИЙСКИ ЕЗИК.
4. Творбите да не се изпращат в рамки, а в тубуси или между две твърди плоскости.
5. На тубуса трябва да пише „ПЕЧАТНИ МАТЕРИАЛИ“ и „БЕЗ ТЪРГОВСКА СТОЙНОСТ“

6. Във формуляра за участие авторът дава съгласие или несъгласие творбите му да бъдат откупени и сам определя цената в български лева или евро. Данните от формуляра се включват в каталога и други публикации във връзка с биеналето.
7. Подписване на формуляра означава съгласие с регламента на биеналето.
8. Творбите се журират от селекционно жури. Неприетите творби се връщат с всички останали, след закриване на биеналето.
9. Творбите на специално поканените участници не се журират.
10. Разходите по изпращането на творбите до България са за сметка на автора, а разходите по тяхното връщане са за сметка на организаторите.
11. За щети нанесени по време на транспортиране на творбите организаторите не носят отговорност.
12. При желание участниците сами застраховат творбите си.

IV. НАГРАДИ

Международното жури на Двадесетото международно биенале на графиката – Варна 2019 присъжда следните награди:

1. Голяма награда на град Варна - 2000 евро
2. Специална награда на журито – 1500 евро
3. Три равностойни награди – по 1000 евро
4. Награди на културни институции, организатори и спонсори.

Носителят на Голямата награда е поканен да направи самостоятелна изложба в рамките на следващото биенале.

Всички разходи по организация на самостоятелна изложба, както и тези по издаване на самостоятелен каталог се поемат от организаторите.

V. ОТКУПКИ

1. Откупки се правят по цени, посочени от автора във формуляра. Изплащат се в български лева или съответно в евро.
2. Парите от откупката се депозират на банковата сметка на биеналето и могат да се получат от автора при представяне на документ за откупка.
3. Организаторите получават 20% комисионна от всяка откупена творба.
4. При желание авторите биха могли да направят дарение за биеналето. Творбите постъпват в колекцията на фонда на галерията, от който се организират изложби в страната и чужбина..

VI. ДРУГИ

1. Формулярът за участие трябва да се попълни четливо с ПЕЧАТНИ БУКВИ НА АНГЛИЙСКИ ЕЗИК.
2. На всеки участник се изпраща безплатен каталог.
3. В случай, че творбите се върнат на организатора поради неточен адрес или име, след известен период от време се счита, че участниците се отказват от собствеността си върху творбата.
4. Организаторите запазват правото си да фотографират или публикуват фотографии на творбите за нуждите на каталози, за обществени връзки или рекламиране на биеналето.

TWENTIETH INTERNATIONAL PRINT BIENNIAL VARNA 2019

REGULATIONS

The 20th International Print Biennial - Varna 2019 is organized by the Municipality of the City of Varna, the Bulgarian Ministry of Culture, the Union of Bulgarian Artists and is patronized by the Mayor of the City of Varna.

I. PURPOSE

1. To present achievements of the world graphic art.
2. To promote artistic activities and encourage contacts among artists from all over the world.

II. TIME AND PLACE

1. The 20th International Print Biennial - Varna 2019 will be opened on 13th August 2019 at 18.00 o'clock at "Boris Georgiev" Varna City Art Gallery.
2. The deadline for submitting works and application forms is 31st March 2019.
3. All works and application forms should be sent to the following address: INTERNATIONAL PRINT BIENNIAL
"Boris Georgiev" Varna City Art Gallery
1, Liuben Karavelov St
9002 Varna
BULGARIA
tel/fax: + 359(0)52 60 77 37
e-mail: ipbvarna@gmail.com

III. TERMS OF PARTICIPATION

1. No participation fee is required.
2. Each participant can present maximum two works created within the last 2 years in a CLASSICAL TECHNIQUE /EXCLUDING PRINTER/. Works' format should be not larger than 80x120 cm and not smaller than 20x20 cm.
3. Back side of each work must bear a label with artist's name and the title of the work. Those should be legibly filled in BLOCK LETTERS IN ENGLISH.
4. All works should be sent in tubes, not framed.
5. All tubes should bear labels „PRINTED MATTERS” and „NO COMMERCIAL VALUE”.